

Sportello / Listino prezzi (non esaustivo)

Emolumenti validi dal

8.12.2025

Tipo di servizio	Commenti	CHF	GBP
Legalizzazioni, attestati, certificati spese di spedizione locali non incluse nel prezzo	Legalizzazione Attestato / Certificato	per documento per documento	40.00 36.00 40.00 38.00
Documenti d'identità Svizzera spese di spedizione locali non incluse nel prezzo	Passaporto adulto Passaporto e carta d'identità adulto Passaporto bambino Passaporto e carta d'identità bambino Carta d'identità adulto Carta d'identità bambino Passaporto provvisorio (adulto/bambino) Passaporto provvisorio: Supplemento al di fuori dell'orario d'ufficio Passaporto provvisorio: Supplemento fine settimana / giorni festivi legali Laissez-passer Laissez-passer: Supplemento al di fuori dell'orario d'ufficio Laissez-passer: Supplemento fine settimana / giorni festivi legali	incluso spese di spedizione CH < rappresentanza incluso spese di spedizione CH < rappresentanza 100.00 93.00 25.00 24.00 50.00 47.00 40.00 38.00 20.00 19.00 20.00 19.00	149.00 139.00 166.00 156.00 69.00 65.00 86.00 81.00 74.00 70.00 39.00 37.00 100.00 93.00 25.00 24.00 50.00 47.00 40.00 38.00 20.00 19.00 20.00 19.00
Documenti d'identità Liechtenstein Spese di spedizione locali non incluse nel prezzo	Passaporto adulto Passaporto bambino (da 12 a 18 anni) Passaporto bambino (meno di 12 anni) Carta d'identità adulto Carta d'identità bambino (da 12 a 18 anni) Carta d'identità bambino (meno di 12 anni) Passaporto e carta d'identità adulto Passaporto e carta d'identità bambino Passaporto provvisorio	incluso la spedizione FL < rappresentanza incluso la spedizione FL < rappresentanza 149.00 139.00 69.00 65.00 69.00 65.00 74.00 70.00 39.00 37.00 39.00 37.00 159.00 148.00 79.00 75.00 140.00 130.00	149.00 139.00 69.00 65.00 69.00 65.00 74.00 70.00 39.00 37.00 39.00 37.00 159.00 148.00 79.00 75.00 140.00 130.00
Naturalizzazione	Naturalizzazione adulto Naturalizzazione minorenne In base al tempo impiegato (almeno tre ore)	Emolumenti SEM Emolumenti SEM Emolumenti della rappresentanza	600.00 556.00 350.00 325.00 450.00 420.00
Visto	Visto adulto (EUR 90.00) Visto bambino (6-12 anni) (EUR 45.00) Visto previo accordo VFA (EUR 35.00) Visto adulto secondo art. 25a (EUR 135.00) Ricorso contro rifiuto del visto		85.00 79.00 42.50 40.00 33.25 31.00 128.00 119.00 200.00 186.00
Affari di stato civile Spese di spedizione locali, legalizzazioni/apostille e le emolumenti cantonali non incluse nel prezzo	Ricevimento Domanda in vista del matrimonio Traduzione e autenticazione dei documenti di stato civile per la preparazione matrimonio, in base al tempo impiegato (almeno una mezz'ora) Anticipo per l'autorità dello stato civile in Svizzera, se i due fidanzati / partner sono domiciliati all'estero (preparazione matrimonio) Conversione unione domestica registrata in matrimonio Certificato individuale di stato civile Certificato individuale di stato civile urgente Cambiamento del sesso iscritto Cambiamento del sesso iscritto, rappresentante legale individuale Ricevimento Dichiarazione concernente il cognome (dopo divorzio / scioglimento di unione domestica / morte) Anticipo per verifica approfondita del contenuto e dell'autenticità di atti esteri tramite consulenza legale	incluso spese di spedizione rappresentanza < CH 80.00 75.00 175.00 162.05 80.00 75.00 70.00 66.00 85.00 80.00 80.00 75.00 35.00 33.00 75.00 70.00 10.00	150.00 139.00 80.00 75.00 175.00 162.05 80.00 75.00 70.00 66.00 85.00 80.00 80.00 75.00 35.00 33.00 75.00 70.00 10.00
Spese di spedizione (rappresentanza <> CH)	Documenti Documenti d'identità		5.00 5.00 9.00 9.00
Spese di spedizione (locali)	Spese di spedizione (locali)		10

Per ogni pagamento effettuato deve essere rilasciata una ricevuta!

Basi legali:
[RS 191.11 Ordinanza sugli emolumenti del DFAE \(OEm-DFAE\)](#)
[RS 143.11 Ordinanza sui documenti d'identità \(ODI\)](#)
[LGBI 2011.454 Ordinanza sulla riscossione delle tasse secondo della legge sui documenti d'identità \(de\)](#)
[RS 141.01 Ordinanza sulla cittadinanza \(OCit\)](#)
[Codice dei visti](#)
[RS 142.209 Ordinanza sugli emolumenti della legge federale sugli stranieri e la loro integrazione \(Ordinanza sugli emolumenti LStri, OEmol-LStri\)](#)
[RS 172.042.110 Ordinanza sugli emolumenti in materia di stato civile](#)